## ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

### FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ስድስተኛ ዓመት ቁጥር <u>ሮ</u>፫ አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፰ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓ*ም* 

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 26<sup>th</sup> Year No. 73 ADDIS ABABA 25<sup>th</sup> July, 2020

#### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፳/፪ሺ፲፪ ዓ.ም

የተባበሩት *መንግ*ስታት ዓለም አቀፍ የአ*ቃዎች ሽያጭ* ውሎች ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ.....ገጽ ፲፪ሺ፯፻፳፪

#### Content

Proclamation No.1220/2020

#### አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፳/፪ሺ፲፪ ዓ.ም

#### <u>ስለዓለም አቀፍ የኢቃዎች የሽያጭ ውሎች የወጣውን</u> ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

ዓለም አቀፍ የእቃዎች የሽያጭ ውሎች ስምምነት ሚያዚያ ፫ ቀን ፩ሺ፱፻፸፪ ዓ.ም የወጣ በመሆኑ፤

ስምምነቱን ማፅደቅ ኢትዮጵያውያን ነጋዴዎች በእቃዎች ዓለም አቀፍ ሽያጭ ውሎች ግንኙነት ውስጥ ያላቸውን ተቀባይነት ከፍ የሚያደርግ ስለማሆን፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፲፰ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓ.ም ባካሄደው መደበኛ ስብሰባው ያወደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀፅ ፵፭ (፲፪) መሰረት የሚከተለው ታውጃል፡፡

#### <u>፩</u>. <u>አጭር ርዕስ</u>

ይህ አዋጅ "የተባበሩት መንግስታት ዓለም አቀፍ የእቃዎች ሽያም ውሎች ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፳/፪ሺ፲፪" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

#### PROCLAMATION NO. 1220/2020

# A PROCLAMATION TO RATIFY THE UNITED NATIONS CONVENTION ON CONTRACTS FOR THE INTERNATIONAL SALE OF GOODS

**WHEREAS**, the United Nations Convention on Contracts for the International sale of goods was adopted on 11<sup>th</sup> April 1980;

**WHEREAS**, ratifying the Convention enhances domestic traders' engagement in contracts for the international sale of goods;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on 25<sup>th</sup> day of June, 2020;

**NOW, THEREFORE**, in accordance with Article 55 (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows.

#### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods Ratification Proclamation No.1220/2020"

*ያንዱ ዋጋ* Unit Price ነ*ኃሪት ጋዜጣ ፖ.ግ.*ቀ. ፲ሺ፩ Negarit G. P.O.Box 80001

#### g. ተዓ**ት**ቦ

- ፩/ በስምምነቱ አንቀጽ ፲፭ መሰረት፣ የስምምነቱ አንቀጽ ፩ ንዑስ አንቀጽ (፩) ፌዴል ተራ (ለ) የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስትን አይገዛውም።
- ፪/ የተዋዋዩ ወገን የንግድ ስራ በኢትዮጵያ ውስጥ በሚገኝበት ጊዜ የሽያም ውል ወይም ማሻሻያው ወይም ማቋረጫው ወይም የውል አቀራረብ ወይም አቀባበል ወይም የሀሳብ ማሳያ በጽሁፍ ሳይሆን በማንኛውም ዓይነት ፎርም ሲደረግ እንደሚችል የሚደነግገው የስምምነቱ አንቀጽ ፲፭፣ ፳፱ ወይም ክፍል ሁለት በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት ላይ በስምምነቱ አንቀጽ

#### ፫. <u>የስምምነቱ መጽደቅ</u>

የተባበሩት *መንግ*ስታት ዓለም አቀፍ የ*እቃዎች* ሽያጭ ውሎች ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል፡፡

#### <u>፬ የንግድና እንዱስትሪ ሚኒስቴር ኃላፊነት</u>

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የንግድና እንዱስትሪ ሚኒስቴር ከሌሎች የመንግስት አካሳት ጋር በመተባበር ስምምነቱን የማስፌፀም ኃላፊነት በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል፡፡

#### *ጅ*. <u>አዋጁ የሚወናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በፌደራል ነ*ጋ*ሪት *ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፰ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓ.ም

ወ/ሮ ሳህለወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

#### 2. Reservation

- 1/ In accordance with Article 95 of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia will not be bound by Sub-Article (1) (paragraph b) of Article 1 of the Convention.
- 2/ In accordance with Article 96 of the Convention, any provision of Article 11, Article 29, or Part II of the Convention that allows a contract of sale or its modification or termination by Agreement or any offer, acceptance, or other indication of intention to be made in any form other than in writing, does not apply where any party has his place of business in the government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia.

#### 3. Ratification of the Convention

The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods is hereby ratified.

### 4. Responsibility of the Ministry of Trade and Industry

The Ministry of Trade and Industry of the Federal Democratic Republic of Ethiopia is hereby authorized to follow up the implementation of the Convention in collaboration with other government organs.

#### 5. Effective Date

This Proclamation shall come into force up on publication in the *Federal Negarit Gazette*.

Done at Addis Ababa, on this 25<sup>th</sup> day of July, 2020

SAHLEWORK ZEWDE

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA